

СОДЕРЖАНИЕ

ОТЧЕ НАШ: МОЛИТВА ГОСПОДНЯ	5
Предисловие составителя	6
Общее о Молитве Господней	9
Отче наш, Иже еси на небесех	43
Да святится Имя Твое	107
Да придет Царствие Твое	135
Да будет воля Твоя, яко на небеси и на земли	179
Хлеб наш насущный даждь нам днесь	219
И остави нам долги наша, якоже и мы оставляем должником нашим	272
И не введи нас во искушение, но избави нас от лукаваго	340
Яко Твое есть Царствие и сила и слава во веки. Аминь	405
«ОТЧЕ НАШ» НА РАЗЛИЧНЫХ ЯЗЫКАХ МИРА	421
Славянские языки	424
Семантический и прагматический комментарий 1	434
Германские языки	439
Семантический и прагматический комментарий 2	455

Романские языки.....	462
Семантический и прагматический комментарий 3	467
Семитские языки.....	471
Языки других групп и семей.....	474
Послесловие	478
Библиография	479